

일본 도쿄도 카츠시카구와의 자매결연 체결에 따른 동의안

| | |
|------|---------|
| 의안번호 | 15 - 96 |
|------|---------|

제출년월일 : 2015. 10. .

제 출 자 : 서울특별시 마포구청장

1. 의결주문

서울특별시 마포구와 일본 도쿄도 카츠시카구와의 자매결연 체결에 따른
동의안을 별지와 같이 의결한다.

2. 제안이유

2008년 8월부터 시작된 꾸준한 교류를 바탕으로 양 구간 공동발전 및
교류협력을 강화하고자 자매결연을 체결하고자 함.

3. 주요내용

- 인력과 문물의 교류를 통한 상호협력과 이해를 증진하고, 경제 및
지역개발과 각종 협력사업을 도모.
- 교육·문화·관광·체육 등의 교류를 통한 상호이익 추구

4. 관계법령

- 「지방자치법」 제39조 제1항 제10호(지방의회의 의결사항)

① 지방의회는 다음 사항을 의결한다.

10. 외국 지방자치단체와의 교류협력에 관한 사항

- 「지방자치법 시행령」 제37조(교류협력의 범위)

법 제39조 제1항제10호에서 “교류협력”이란 외국 지방자치단체와의
자매결연 체결이나 국제행사의 유치·개최 등을 말한다.

5. 기타사항

▣ 협정서(안)

대한민국 서울특별시 마포구와 일본 도쿄도 카츠시카구 간 자매결연체결 협정서

대한민국 서울특별시 마포구와 일본 도쿄도 카츠시카구는 호혜평등의 원칙에 입각하여 상호교류와 협력을 통해 양 도시의 공동 발전과 번영을 도모하기 위하여 다음과 같이 자매결연을 체결한다.

1. 양 도시는 행정 · 경제 · 문화 · 예술 · 체육 등 폭 넓은 교류를 통하여 상호 이해를 증진하고 우의를 돈독히 한다.
2. 양 도시는 지역 주민의 경제적 향상과 복지 증진을 위하여 경제교류 프로그램을 개발하고 실천하다.
3. 양 도시는 지역발전과 협력증진을 위하여 민간단체, 청소년, 공무원 등 상호 인적 교류를 활성화 한다.
4. 기타 필요한 모든 사항은 상호협의를 거쳐 처리한다.

본 합의서는 한국어 및 일본어 2개의 언어로 작성하며 대한민국 서울특별시 마포구와 일본 도쿄도 카츠시카구의 두 대표가 공식 서명하고 합의서를 교환함으로써 효력이 발생한다.

2015. 11.

대한민국
서울특별시 마포구
구청장

일본국
도쿄도 카츠시카구
구 장

▣ 카츠시카구와의 교류현황

- 카츠시카구 한일동맹 의원12명 마포구 방문(카츠시카구→마포구)-----2008. 8월
- 마포구(총무과장외 3명) 카츠시카구 방문(마포구→카츠시카구)-----2011. 3월
- 카츠시카구(구라사와요지 단장 외18명)의 마포구 방문(카츠시카구→마포구)---2011. 8월
- 선진행정 견학을 위한 카츠시카구 방문(구청장외 8명)-----2013. 4월
- 마포구 방문단(부구청장 외 6명) 카츠시카구 방문(마포구→카츠시카구)---2014. 11월
- 카츠시카구(카츠시카구청 외 6명)의 마포구 방문(카츠시카구→마포구)---2015. 4월
- 마포구와 카츠시카구 간의 우호협력에 관한 확인서 교환-----2015. 4월
- 카츠시카구 산업박람회 마포구 직원(2명) 파견(마포구→카츠시카구)---2015. 10월

▣ 우리구와의 국제 자매도시 체결 현황

- 중화인민공화국 북경시 석경산구 : 1996. 6. 11.
- 노르웨이 아스케르시 : 2001. 8. 8.

▣ 기대효과

- 자매결연 체결으로 국제교류의 다양성 확보 및 국제화 기반 조성
- 양 구간의 실질적인 교류를 통한 지역경제 활성화 도모
- 민간이 참여할 수 있는 문화예술 및 체육 등의 청소년 교류 중심으로 다양하고 실질적인 교류협력체계 구축

▣ 추후 일정

- 자매결연 체결을 위한 카츠시카구 방문 : 2015.11.11.~11.14.
(구청장등 10명)
※ 자매결연 체결 예정일 : 2015.11.12(목)

▣ 카츠시카구 일반 현황

| 구분 | 카츠시카구 | | | | | | | | | | | | |
|----------------|--|------|------------------|---------------|----------------|----------------|---------------|-------------|----------------|-------|--------------|----|-----------------|
| 구청장 | 아오키 카츠노리(青木 克徳) * 부구청장: 구노 세이후쿠(久野 清福) * 부구청장: 가케이 고이치(筧 晃一) | | | | | | | | | | | | |
| 의장 | 아키야 사토아키(秋家 聡明) * 부의장: 구보 요코(くぼ 洋子) | | | | | | | | | | | | |
| 구청주소 | 도쿄도 카츠시카구 5-13-1 (우편번호 125-0001) | | | | | | | | | | | | |
| 홈페이지 | http://www.city.katsushika.lg.jp | | | | | | | | | | | | |
| 면적 | 34.80km ² | | | | | | | | | | | | |
| 인구 | 449,527人(남: 224,918/여: 224,609) 217,836가구 | | | | | | | | | | | | |
| 구의 나무 | 수양버들 | | | | | | | | | | | | |
| 구의 꽃 | 꽃창포 | | | | | | | | | | | | |
| 재정규모 | <p><2015년도 예산></p> <table> <tr> <td>일반회계</td> <td>1,754억 6,000 만 엔</td> </tr> <tr> <td>국민건강보험사업 특별회계</td> <td>613억 2,900 만 엔</td> </tr> <tr> <td>후기고령자의료사업 특별회계</td> <td>91억 3,400 만 엔</td> </tr> <tr> <td>개호보험사업 특별회계</td> <td>343억 3,400 만 엔</td> </tr> <tr> <td>주차장사업</td> <td>7억 2,240 만 엔</td> </tr> <tr> <td>합계</td> <td>2,676억 4,230만 엔</td> </tr> </table> | 일반회계 | 1,754억 6,000 만 엔 | 국민건강보험사업 특별회계 | 613억 2,900 만 엔 | 후기고령자의료사업 특별회계 | 91억 3,400 만 엔 | 개호보험사업 특별회계 | 343억 3,400 만 엔 | 주차장사업 | 7억 2,240 만 엔 | 합계 | 2,676억 4,230만 엔 |
| 일반회계 | 1,754억 6,000 만 엔 | | | | | | | | | | | | |
| 국민건강보험사업 특별회계 | 613억 2,900 만 엔 | | | | | | | | | | | | |
| 후기고령자의료사업 특별회계 | 91억 3,400 만 엔 | | | | | | | | | | | | |
| 개호보험사업 특별회계 | 343억 3,400 만 엔 | | | | | | | | | | | | |
| 주차장사업 | 7억 2,240 만 엔 | | | | | | | | | | | | |
| 합계 | 2,676억 4,230만 엔 | | | | | | | | | | | | |
| 시설 | 구립 초등학교 : 50, 구립 중학교 : 24, 어린이집(구립 : 43, 사립 : 42), 문화시설 : 2개소, 도서관 : 12개소, 장애인복지센터 : 1개소 | | | | | | | | | | | | |
| 주요행사 | 카츠시카 소통 RUN 페스타(3월), 미즈모토·호리키리 창포 축제(6월), 카츠시카 시바마타 낚랑 불꽃놀이(7월), 산업 박람회(10월), 카츠시카 푸드 페스타(11월) | | | | | | | | | | | | |
| 주요관광시설 | 향토와 천문 박물관, 관광문화센터(토라상 기념관)·야마다 요지 뮤지엄 야마모토테이, 호리키리 창포원, 미즈모토 공원 | | | | | | | | | | | | |
| 문화재 등 | 국가지정문화재·중요무형문화재: 에도 코몬(전통 의상 염색 기법) 도쿄도 선정 역사적 건조물: 시바마타 타이샤쿠텐 다이교지(불교 사원) 대객전, 가쓰시카구 야마모토테이(오래된 목조 건축물로, 서양 건축양식을 도입한 민가) 가쓰시카구 지정문화재·명승: 호리키리 창포원 | | | | | | | | | | | | |

